

新年会で「笑う門には福来たる」

1月19日に開催された年始めの公民館行事は、豊齢者大学の新年会で、七ヶ宿町老人クラブ連合会と共催で行いました。地元の大黒舞や関太神楽、他町からは三味線や民謡・踊りなどが披露されました。また、今年はどうなるのか福引きをして運試し（右写真）。正月料理に舌鼓、笑顔で大盛り上がりの新年会でした。



対象 町内外の小学生

期日 平成22年2月14日（日）
会場 峠田分館（遊林館）前 特設会場
10時00分～15時00分

雪の中の熱き戦い「雪台戦大会」
今回で11回目となる七ヶ宿雪台戦大会が2月14日（日）に峠田遊林館前特設会場で開催されます。
この大会は、町子ども育成会とジュニア・リーダーズサークル「ぼっぼ組」の主催事業です。「ぼっぼ組」で活躍している中学生達は昨年11月頃から準備を行い、町内外の小学生に楽しんでもらおうと頑張っています。育成会の大人の方々は大会当日の裏方として、準備などを担う予定となっています。
雪で無邪気に遊ぶ子どもたちにご声援ください。

地区ぐるみ講座でわきあいあい

3回目となる湯原地区ぐるみ講座は、「草木染め教室」で1月21日に行われました。回を重ねるごとに地区民の連帯感が強まり和気あいあいと受講していました。
また、長老地区では「スコップ三味線」講座を開催しました。片手に、家にあるスコップをもう片手に、バチ代わりの栓抜き等を持ち、曲にあわせたリズムは息がピッタリ合うスコップ三味線の名手に変身した一日でした。



公民館だより

TEL 37-2195

ファミリーのお話し ABC



Black History Month 黒人の歴史

When many people are asked what is celebrated in February the answer is Valentine's Day.

2月の有名な行事…と言ったら、バレンタインデーですね。

Valentine's Day, President's Day and Black History month are celebrated in February. バレンタインデー、大統領誕生日、そして黒人歴史月間が、2月の記念日です。

Asia Pacific Islanders, Hispanic, and Women's are also celebrated in America.

アメリカでは、アジア太平洋系、ヒスパニック、女性の記念日もあります。

Many people ask why we celebrate these groups of people. なぜかとよく聞かれます。

These groups of people are the minority and may have received unfair treatment by the majority.

これらの人々は少数派で、多数派から不公平な扱いをされてきたからだと考えられています。

They are celebrated to remind everyone of their contribution to society and to learn about their history.

けれど、そういった人達が社会に貢献したことを称え、歴史を学ぶために記念日があります。

Below are three famous African Americans (Black Americans):

以下の3人は有名なアフリカ系アメリカ人です。（黒人のアメリカ人）

● Martin Luther King, Jr. (1929-1968) was a civil rights leader. His birthday is a national holiday in America. He was awarded the Nobel Peace Prize. He wanted Black Americans to be treated fairly and equally. He led a peaceful march with over 200,000 people (both black and white) in Washington, DC. During this march, he read his famous "I Have A Dream" speech.

● マーティンルーサーキングジュニア

キング牧師の名で知られる、アフリカ系アメリカ人公民権運動の指導者的役割を果たした活動家。彼の誕生日はアメリカでは国民の休日になっている。ノーベル平和賞受賞者。アメリカの特に黒人に対する人種差別撤廃に貢献した。ワシントン大行進と呼ばれる20万人デモを率いた。このデモの中で、有名な「I Have a Dream」（私には夢がある）というスピーチを行った。

● Harriet Tubman (1822-1913) is a very famous women because during the time of slavery she helped over 300 slaves escape to freedom. The route she took to help slave escape is known as the Underground Railroad. During the American Civil War, she worked as a cook, nurse, and spy.

● ハリエットタブマン

アメリカ北部やカナダへ黒人奴隷が逃亡するのを援助したことで有名。南北戦争中に看護師、スパイとして働いた。

● Barack Obama (1961-) was elected Illinois State Senator and then United States Senator. He worked as a civil rights lawyer in Chicago. He was also a professor at the University of Chicago Law School. In one of his famous speeches he said, "This is not a black America and white America and Latino America and Asian America -- there is the United States of America." He is the first African American President of the United States of America.

● バラクオバマ

イリノイ州上院議員に選ばれた後、合衆国上院議員となる。その前はシカゴで弁護士として勤務、シカゴのロースクールで教授も務めた。

有名なスピーチの中で、「黒人のアメリカも白人のアメリカもヒスパニックのアメリカもアジア人のアメリカもなく、ただ“アメリカ合衆国”があるだけだ」と話している。アメリカの大統領としては初のアフリカ系（アフリカ系黒人とヨーロッパ系白人との混血＝ムラート）である。

シリーズ 町の文化財

町指定有形民俗文化財：浪花講・真誠講看板（水と歴史の館内）

昔、関宿（関地区）にあった米沢屋という旅籠（旅館）の軒先に掲げられていた一対の看板です。浪花講は江戸時代に、宿屋の待遇が優良である証であり、旅籠は看板を掲げて優良宿屋であることを宣伝しました。真誠講は明治4年交通運輸事業が民営に切り替わった際の「丸通」にかわる商標です。二つの講（二つの組合）の看板を掲げているというのは大変珍しく、県内でも他にはない貴重なものです。



真誠講看板の文面